



## **QORTI ĆIVILI PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ROBERT G. MANGION**

**ILLUM IL-HAMIS, 28 TA' FRAR 2019**

**Kawża Nru: X**

**Rik. Ĝur. Nru. 713/2017 RGM**

**Il-Kummissarju tat-Taxxi**

**vs**

**Millennium Arrow Ltd (C64154)**

**Il-Qorti:**

Rat ir-rikors tal-attur ippreżentat fit-8 t'Awwissu 2017, li permezz tiegħu ppermetta u talba s-segwenti:

Illi d-Direttiva tal-Kunsill Nru. 2010/24/UE tas-16 ta' Marzu 2010 dwar l-Assistenza Reciproka ghall-Irkupru ta' talbiet relatati ma' Taxxi, Dazji u Mizuri ohra hija implementata u suggetta għal-ligi ta' Malta permezz tal-Ordni tal-2012 dwar l-Assistenza Reciproka ghall-

Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Mizuri Ohra (Avviz Legali Nru. 153 tas-sena 2012);

Illi bis-sahha ta' din l-Ordni u ta' din id-Direttiva, il-Kummissarju tat-Taxxi f'isem il-Ministeru tal-Finanzi, bhala l-Awtorita` kompetenti f'Malta, hu moghti l-poter sabiex meta jkun hem talba valida minn Stat Membru tal-Unjoni Ewropea hu jkun jista' jiġiż it-taxxa dovuta lil dak l-Istat Membru meta tali persuna li għandha dak id-dejn tkun tinsab f'Malta;

Illi skont l-istess Ordni u Direttiva tali talba minn Stat Membru tigi trattata bħallikieku din kienet talba dwar dejn civili dovut lil Gvern ta' Malta u li l-awtorita` kompetenti f'Malta tkun awtorizzata kif imiss li tiġi;

Illi s-socjeta` intimata giet indikata mill-Awtorita` kompetenti Taljana bhala membru tal-Unjoni Ewropea, bhala persuna li għandha kont ta' taxxa fuq il-valur Mizjud fl-ammont ta' hamsa u hamsin elf, tliet mijha u tlieta u disghin ewro u hames centezmi (€55,393.05) u dan kif jirrizulta mill-strumenti annessi ma' dan ir-rikors bhala Dok. A u Dok. B, flimkien mal-imghaxijiet, skont il-ligijiet ta' Malta dovuti mis-socjeta` intimata mid-data tan-notifika ta' dan ir-rikors sad-data tal-pagament effettiv;

Illi l-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba gew imħarsa l-htigijiet kollha relevanti tad-Direttiva hawn fuq imsemmija.

Illi s-socjeta` intimata hi indikata li għandha presenza u/jew indirizz f'Malta u għalhekk ir-rikkorrent għandu d-dritt li jiġi mingħandha l-ammont totali hawn fuq imsemmi f'isem l-awtorita` kompetenti tal-pajjiz membru tal-Unjoni Ewropea hawn fuq imsemmi;

Illi skont l-Ordni u d-Direttiva hawn fuq imsemmija din il-Qorti hija moghtija l-poter u l-obbligu li tirregistra d-dokumenti annessi ma' dan ir-rikors u dawk id-dokumenti għandhom, malli jsir dan, jikkostitwixxu titolu ezekuttiv, kif ukoll li tinnotifika lis-socjeta` intimata b'dan ir-rikors u bid-dokumenti mieghu annessi.

Għaldaqstant, l-esponent, skont il-poteri lilu moghtija ai termini tad-Direttiva hawn fuq imsemmija, jitlob bir-rispett lil din il-Qorti jogħgobha, fl-ewwel lok tordna r-registrazzjoni tad-dokumenti annessi ma' dan ir-rikors bhala kopja ufficjali tagħhom biex b'hekk l-istess dokumenti jikkostitwixxu titolu ezekuttiv u fit-tieni lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors u tad-dokumenti mieghu annessi jigu notifikati lis-socjeta` intimata skont id-disposizzjonijiet relevanti tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' malta, bħallikieku dan ir-rikors u dawn id-dokumenti kienu att gudizzjarju.

Rat id-dokumenti kollha annessi mar-rikors;

Rat il-verbal tal-5 ta' Marzu 2018<sup>1</sup>, fejn waqt din is-seduta ir-riktorrenti talab li ssir in-notifika tar-rikors promotur wara l-ħinijiet legali u fl-eventwali riferta negattiva, għal notifikazzjoni bl-affissjoni u l-pubblikazzjoni;

Rat li din it-talba ġiet milquġħha;

Rat il-kopji tal-estratti tal-Gazetta tal-Gvern tas-26 ta' Ĝunju 2018<sup>2</sup> u tal-gażżetti lokali bil-Malti tat-22 ta' Novembru 2018<sup>3</sup> u *The Malta Independent* tal-20 ta' Novembru 2018<sup>4</sup>.

Semgħet ix-xhieda li tressqu mill-attur;

<sup>1</sup> Paġna 37 tal-proċess.

<sup>2</sup> Paġna 43 tal-proċess.

<sup>3</sup> Paġna 50 tal-proċess.

<sup>4</sup> Paġna 51 tal-proċess.

Rat il-verbal tal-24 ta' Jannar 2019 fejn ir-rikors thalla għal-lum għas-sentenza.

#### Ikkunsidrat

Illi din il-proċedura hija talba imsejsa fuq d-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE dwar assistenza reciproka fl-Unjoni Ewropea għall-irkupru ta' talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' taxxi u miżuri oħra. Din id-Direttiva tippromwovi u tirregola l-kollaborazzjoni bejn Stati Membri tal-Unjoni Ewropea għall-finijiet ta' irkupru ta' taxxa u/jew dazju dovuti minn debituri ta' Stat Membru tal-istess Unjoni li jinsabu f'territorju ta' Stat Membru iehor, parti miżuri oħra. Din id-Direttiva ġiet implementata u trasposta fil-Liġi ta' Malta permezz tal-Avviż Legali Numru 153 tal-2012 (Leġiżlazzjoni Sussidjarja 460.08), li dahal fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2012.

Illi s-sub-regolamenti (1), (2) u (5) sa (8) tar-Regolament 9 tal-Avviż Legali jipprovdu s-segwenti:

“(1) Talba minn awtorità applikanti lil awtorità rikjestha għall-irkupru ta’ talba li hija suġġetta għal strument li jippermetti infurzar fl-Istat Membru applikant, flimkien mal-Instrument Uniformi li Jippermetti l-Infurzar, għandha ssir fuq il-formoli *standard* previsti taħt ir-Raba’ u l-Hames Skeda rispettivament.

(2) It-talba għall-irkupru tista’ tkun akkumpanjata minn dokumenti oħra li għandhom x’jaqsmu mat-talba maħruġa fl-Istat Membru applikant.

[...]

- (5) L-awtorità rikjestà, meta tirċievi l-strument li jippermetti l-infurzar, tista' titlob lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, jew lill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) fil-kompetenza superjuri tagħha, kif ikun il-każ, permezz ta' rikors, biex tordna r-registrazzjoni tal-imsemmi dokument, u biex tiddikjara li r-rekwiżiti rilevanti tad-Direttiva jkunu gew imħarsa. It-talba għandha tiġi spċifikata fil-munita Maltija.
- (6) Il-Qorti għandha tordna li kopja tal-imsemmi rikors u tad-dokument għandhom jiġu notifikati lid-debitur u lil kull parti oħra indikata fir-rikors.
- (7) Il-Qorti għandha tordna r-registrazzjoni tad-dokument inkwistjoni, u d-dokument għandu jikkostitwixxi titolu eżekuttiv.
- (8) Ir-Reġistratur tal-Qrati għandu jżomm *record* u kopja tar-rikorsi kollha li għalihom japplika dan l-artikolu. Huwa għandu minnufih jinforma lill-awtorità rikjestà kull meta issir notifika ta' dak ir-rikors u kull meta tiġi identifikata jew tinqala' diffikultà b'konnessjoni mal-eżekuzzjoni ta' xi notifika bħal din.”

Illi l-awtorità kompetenti Taljana talbet l-ghajjnuna tal-Kummissarju tat-Taxxi sabiex dan jirkupra t-taxxa dovuta lilha mill-konvenut.

Illi l-Qorti tinsab sodisfatta li f'dan il-każ gew segwiti r-rekwiżiti tad-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE u tal-Avviż Legali 153 tal-2012.

## **DECIDE**

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi r-rikors fuq imsemmi billi:-

1. Tordna li ssir ir-registrazzjoni tad-dokumenti annessi mar-rikors promotur u mmarkati bħala Dok A u Dok B bħala kopja uffiċjali

tagħhom, sabiex tali dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv fl-ammont ta' ħamsa u ħamsin elf, tlett mijha u tlieta u disghin Awro u ħames ċenteżmi (€55,393.05);

2. Tordna li kopja tar-rikors fuq imsemmi flimkien mad-dokumenti annessi mal-istess kif ukoll kopja ta' dan id-deċizzjoni jigu notifikati lill-kumpanija konvenuta.

Bl-ispejjeż ta' din il-proċedura kontra s-soċċjeta konvenuta Millennium Arrow Ltd.

Moqrija.

**Onor. Robert G. Mangion LLD**

**Imħallef**

28 ta' Frar 2019

**Lydia Ellul**

**Deputat Registratur**

28 ta' Frar 2019